



18

MACCHINE ENOLOGICHE PROFESSIONALI

*oenological machines
machine enologique
maquina enologicas
Maschine önologische*

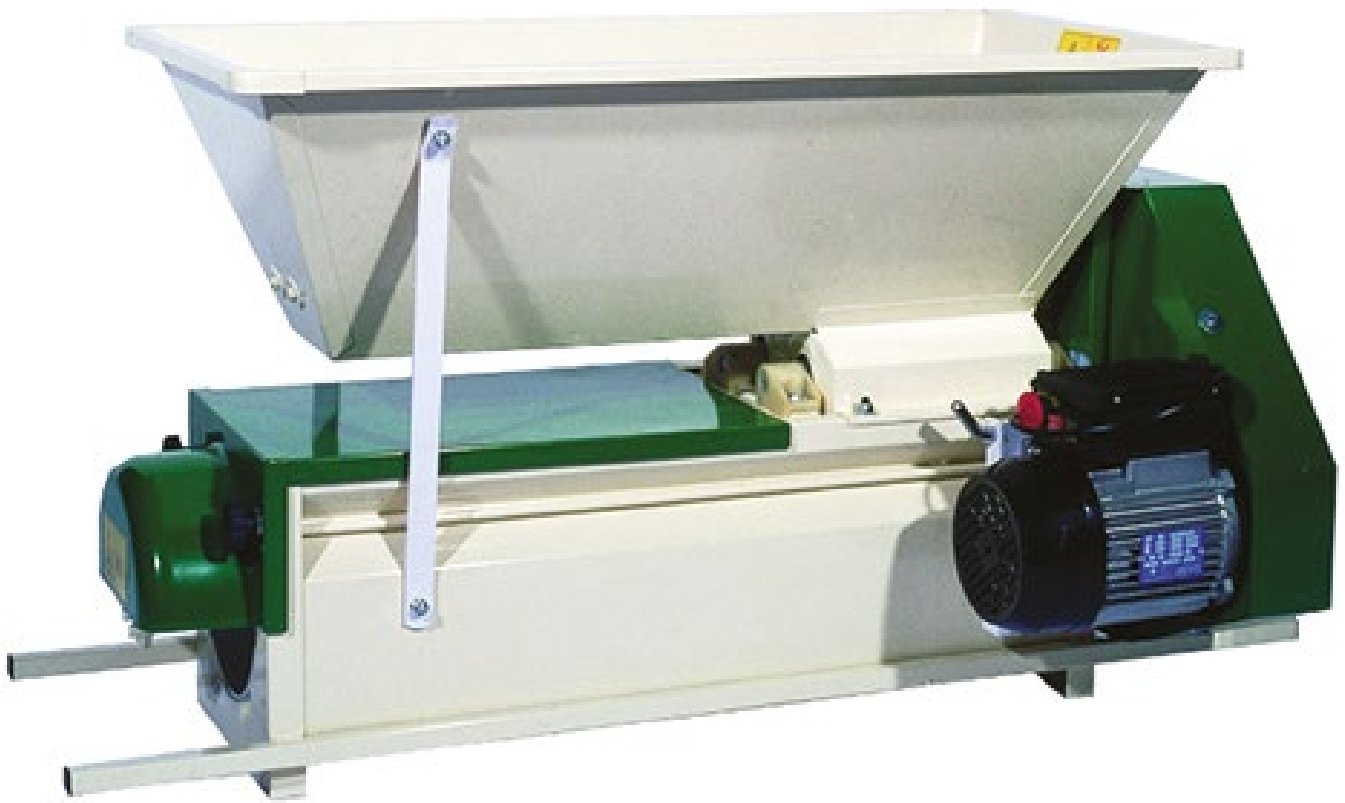


A close-up photograph of several weathered wooden planks. The planks are arranged diagonally across the frame. In the background, there are blurred red and blue cables or ropes. The lighting is dramatic, highlighting the textures of the wood and the colors of the cables.

Pigiatura e pressatura

6. Centrifughe

Pigiatura e pressatura Modello FAMILY



punti salienti - highlights - principaux points - puntos principales - wichtigsten Punkte

Tramoggia e telaio
smalto o inox

Funzionamento motore

Certificata CE



Caratteristiche tecniche

Codice	Modello	Produzione kg/h	Motore	Dimensioni tramoggia mm
00003810	FAMILY SMALTO	1500	220V - 1HP	500x950
00003812	FAMILY T. E GRIGLIA INOX	1500	220V - 1HP	500x951
00003815	FAMILY INOX	1500	220V - 1HP	500x952
---	---	---	---	---

informazioni - information - informations - información - Informationen

ITALIANO

- Semicentrifuga con tramoggia a coclea e motore 220V 50Hz, 1HP, monofase;
- Telaio e tramoggia disponibili nella versione totalmente smaltata con verniciatura a polveri epossidiche per alimenti, tramoggia inox con telaio smaltato oppure completamente in acciaio inossidabile;
- Rulli in alluminio lunghezza 22 cm (a richiesta anche in gomma);
- Griglia smaltata o in acciaio inox a seconda del modello, completamente sfilabile per una maggiore facilità in fase di pulizia.

Pigiatura e pressatura Modello DIEMME



punti salienti - highlights - principaux points - puntos principales - wichtigsten Punkte

Tramoggia e telaio
smalto o inox

Funzionamento motore

Certificata CE

CE

Caratteristiche tecniche

Codice	Modello	Versione	Rulli	Dimensioni tramoggia mm
00003894	DIEMME	Smaltata	220mm nylon	900x500
00003895	DIEMME	Inox con corpo smaltato	220mm nylon	900x500
00003896	DIEMME	Inox	220mm nylon	900x500
---	---	---	---	---

informazioni - information - informations - información - Informationen

ITALIANO

- Semicentrifuga con tramoggia a coclea e motore 220V 50Hz, 1HP, monofase;
- Telaio e tramoggia disponibili nella versione totalmente smaltata con verniciatura a polveri epossidiche per alimenti, tramoggia inox con telaio smaltato oppure completamente in acciaio inossidabile;
- Rulli in alluminio lunghezza 22 cm (a richiesta anche in gomma);
- Griglia smaltata o in acciaio inox a seconda del modello, completamente sfilabile per una maggiore facilità in fase di pulizia.

Pigiatura e pressatura Modello TGOMMA



punti salienti - highlights - principaux points - puntos principales - wichtigsten Punkte

Tramoggia e telaio
smalto o inox

Funzionamento motore

Certificata CE

Caratteristiche tecniche

Codice	Modello	Produzione kg/h	Potenza motore HP	Versione	Pompa	Peso kg
00003900	TGOMMA20 Smalto	2000	2,5	Smaltata	Inox	90
00003910	TGOMMA20 Inox	2000	2,5	Inox	Inox	94
00003920	TGOMMA30 Inox	3000	2,5	Inox	Inox	105
00003930	TGOMMA40 Inox c/vasca raccolta	4000		Inox	Inox	
00003935	TGOMMA40 Inox s/vasca di raccolta	4000		Inox	Inox	
---	---	---	---	---	---	---

informazioni - information - informations - información - Informationen

ITALIANO

Diraspatrice semicentrifuga con rulli in gomma alimentare e pompa centrifuga per il travaso fino al tino di fermentazione. La coppia di rulli in gomma permette una spremitura delicata dell'uva. Disponibile nelle seguenti versioni: in lamiera smaltata; completamente in acciaio inox.

Di serie su tutti i modelli l'albero diraspatore è realizzato con pale in gomma. La rete di diraspatura e la pompa centrifuga vengono realizzate di serie in acciaio inox su tutti i modelli. Il macchinario è dotato di apertura centrale e di estrazione della rete, permettendo una semplice e completa pulizia.

- Rulli in gomma alimentare;
- Motore elettrico HP 2,5 con condensatore di avviamento;
- Pompa centrifuga in acciaio inox con portata 15 metri orizzontale e 5 metri verticale;
- Rete di diraspatura in acciaio inox;
- Albero diraspatore con pale in gomma;
- Protezioni in lamiera smaltata oppure in acciaio inox.

Pigiatura e pressatura Modello T



punti salienti - highlights - principaux points - puntos principales - wichtigsten Punkte

Tramoggia e telaio
smalto o inox

Funzionamento motore

Certificata CE

Caratteristiche tecniche

Codice	Modello	Produzione kg/h	Giri rpm	Potenza V	Potenza HP	Tubo Ø	Versione	Ingombro mm	Peso Kg
00004050	T15	1500	500	220-380	1,5	50	Smalto	1080x670x870	85
00004051	T15I	1500	500	220-380	1,5	50	Inox	1080x670x870	85
00004055	T20	2000	500	220-380	2	50	Smalto	1080x700x910	90
00004060	T20I	2000	500	220-380	2	50	Inox	1080x700x910	90
00004065	T30	3000	500	220-380	2	60	Smalto	1280x700x910	105
00004070	T30I	3000	500	220-380	2	60	Inox	1280x700x910	105
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

informazioni - information - informations - información - Informationen

ITALIANO

Diraspatrice semicentrifuga con rulli in gomma alimentare e pompa centrifuga per il travaso fino al tino di fermentazione. La coppia di rulli in gomma permette una spremitura delicata dell'uva. Disponibile nelle seguenti versioni: in lamiera smaltata; completamente in acciaio inox.

Di serie su tutti i modelli l'albero diraspatore è realizzato con pale in gomma. La rete di diraspatura e la pompa centrifuga vengono realizzate di serie in acciaio inox su tutti i modelli. Il macchinario è dotato di apertura centrale e di estrazione della rete, permettendo una semplice e completa pulizia.

Pigiatura e pressatura Modello CGF-V20



punti salienti - highlights - principaux points - puntos principales - wichtigsten Punkte

Tramoggia e telaio
smaltato

Funzionamento motore

Certificata CE

Caratteristiche tecniche

Codice	Modello	Versione	Motore	Ingombro mm
00003935	CGF-V20	Smaltata	220V 1,5HP	870x500x850
---	---	---	---	---

informazioni - information - informations - información - Informationen

ITALIANO

Questo modello di vasca e pompa, rispetto ai suoi modelli simili non è stata studiata per aprirsi come un libro, ma nonostante questo riesce ad ottenere una produzione oraria di circa 2.000 Kg/h. È interamente costruita in acciaio smaltato e grazie all'ampia vasca di carico permette una facile operazione di rovesciamento delle casse. Tramite l'albero di diraspatura e una griglia in acciaio Inox l'acino viene separato dal raspo; il mosto viene successivamente pompato verso la botte attraverso una pompa in acciaio Inox, di grandi dimensioni e di alta fattura. Il funzionamento del modello CGF-V20 nasce da un potente motore elettrico il quale, grazie a cinghie e catene, permette di azionare vari meccanismi quali la coclea superiore, l'albero diraspatore e la coclea inferiore adibita al trascinarsi del pigiato fino alla pompa. Grazie alla griglia estraibile ed a una finestra posta sul fianco della macchina è possibile pulire la macchina a fondo. La qualità dei supporti assicurano all'intero prodotto robustezza e lunga durata. Una manutenzione costante, richiesta in modo semplice, garantisce al prodotto prestazioni costanti ed elevate.

Pigiatura e pressatura Modello T50



punti salienti - highlights - principaux points - puntos principales - wichtigsten Punkte

Tramoggia e telaio
smalto o inox

Funzionamento motore

Certificata CE

CE

Caratteristiche tecniche

Codice	Modello	Produzione q.li/h	Giri rpm	Potenza V	Potenza HP	Tubo Ø	Versione	Ingombro mm	Peso Kg
00004100	T50	50	500	220-380	2,5	60	Smalto	1500x900x1090	120
00004105	T50I	50	500	220-380	2,5	60	Inox	1500x900x1090	120
00004115	T60I	60	500	220-380	3	60	Inox	1650x1050x1100	160
00004125	T90I	90-100	460	380	4	60	Inox	1950x1100x1100	200
00004135	T120I	120	460	380	5,5	60	Inox	2000x1100x1180	230
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

informazioni - information - informations - información - Informationen

ITALIANO

Diraspatrice realizzata con una rete centrifuga diametro 300/400/500mm. La rotazione della rete e dell'albero diraspatore avvengono nella stessa direzione evitando lacerazioni dei raspi. Di serie l'albero diraspatore viene fornito con pale rivestite in gomma. Tramoggia di carico dotata di filtro per estrazione del liquido. Organi di trasmissione interni realizzati in acciaio inox e cuscinetti di supporto in materiale plastico antiusura.

Disponibile in due versioni: lamiera smaltata (solo per la versione T50); completamente in acciaio inox. La rete centrifuga e la pompa sono di serie in acciaio inox su tutti i modelli. La diraspatrice è completamente apribile centralmente per una semplice e completa pulizia. Su richiesta è possibile fornire il macchinario senza pompa centrifuga, con raccordo per collegamento pompa esterna.

Dotazioni T50:

- Capacità 6000 kg/h
- Motore HP 3
- Albero diraspatore con pale in gomma
- Pompa centrifuga in acciaio inox
- Rete di diraspatura in acciaio inox realizzata a profondo stampaggio (optional)
- N°4 ruote con freni di bloccaggio
- Protezioni di sicurezza in lamiera smaltata oppure in acciaio inox

Dotazioni T90:

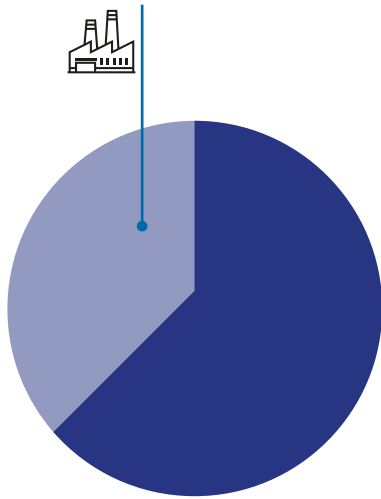
- Capacità 10000 kg/h
- Motore HP 4 trifase
- Albero diraspatore con pale in gomma
- Pompa centrifuga in acciaio inox
- Rete di diraspatura in acciaio inox realizzata a profondo stampaggio
- N°4 ruote con freni di bloccaggio
- Protezioni di sicurezza in lamiera smaltata oppure in acciaio inox

Dotazioni T120:

- Capacità 13000 kg/h
- Motore HP 5,5 trifase
- Albero diraspatore con pale in gomma
- Pompa centrifuga in acciaio inox
- Rete di diraspatura in acciaio inox realizzata a profondo stampaggio
- N°4 ruote con freni di bloccaggio
- Protezioni di sicurezza in lamiera smaltata oppure in acciaio inox

I nostri numeri

Our facts



25.000

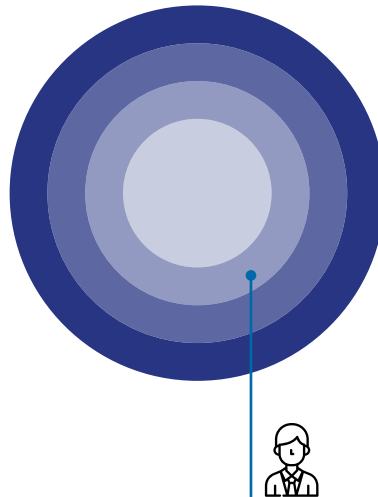
mq di superficie su cui sorge lo stabilimento MARCHISIO, di cui 10.000 adibiti alla produzione

sqm: the surface of MARCHISIO's plant, 10.000 which are for manufacturing

mq de surfaces sur laquelle se dresse l'établissement MARCHISIO, dont 10.000 de fabrication

mq de superficie en la cual se ha construido el establecimiento MARCHISIO, de los cuales 10.000 son fabricación

mq Oberfläche des MARCHISIO Werks, 10.000 davon sind Produktion



60

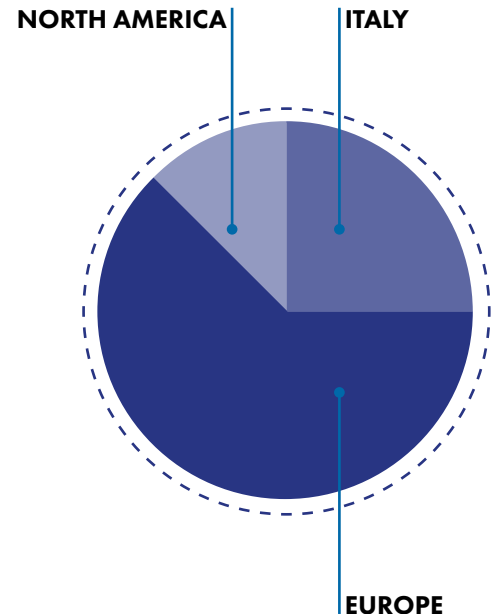
dipendenti

people (workers and employees)

employés (ouvriers et employés)

encargados (obreros y dependientes)

Mitarbeiter (Arbeiter und Angestellte)



100+

paesi in cui è distribuito

countries where our products are distributed

pays, ceux dans lesquels la marque est distribuée

países, en los que se distribuye

Länder, in denen wir vertreten sind



Fratelli Marchisio & C. S.p.A
Loc. Armurasse, 1
18026 Pieve di Teco (IM)
Tel. +39 0183 36237
Fax. +39 0183 36038
info@fratellimarchisio.com